

El llamado «arreglo eléctrico» que publican los diarios de hoy es inaceptable para la comunidad. No basta con que se beneficien esos 2.500 consumidores que tienen sólo una bomba, y que pagarán en lo sucesivo un colón; es necesario que se beneficien todos los consumidores pobres de luz. Los que tienen más de una bomba, — y son la mayoría — continuarán pagando la misma tarifa crecida de un colón. ¿En que se han beneficiado entonces?

Rebaja de un cincuenta por ciento en todas las tarifas, las de luz y las de fuerza motriz, reclaman los consumidores pobres!

Raúl Gurdíán Rojas, el entreguista más calificado del país, no tiene derecho a hablar en nombre de una "soberanía", con la cual ha comerciado

El Gobierno se arma para ametrallar al pueblo cuando su hambre tome el camino de la desesperación

La Liga Anti-Comunista está organizando, a su vez, una milicia armada fascista

El diario "La Tribuna", en su edición del 22 del corriente informa, que ha sido traída por el gobierno una gran cantidad de moderno material de guerra.

En la media-noche del 21 de este mes fueron descargados dos vagones de fusiles, ametralladoras y parque en el Cuartel Bellavista. Las máquinas que conducían los vagones son los números 537 y 541. Según informa "La Tribuna", fue necesario un camión de la dirección Nacional de Carreteras para transportar la interior del cuartel el parque traído, y varias horas se necesitaron para descargarlo, lo que indica que se trata de una considerable cantidad de máquinas de matar.

Esta información de "La Tribuna" fue desmentida, en términos idiotas, por un alto funcionario militar, al decir que se trataba de unos "chopos viejos" traídos del cuartel de Pustarenas. "La Tribuna" no pudo menos de tomarse el pelo, en una nota jocosa, a dicho militar. Unos "chopos viejos" no se trasladan sigilosamente, a media noche; ni su traslado requiere el concurso de trenes especiales.

Lo que ha pasado es, sencillamente, lo siguiente: la huelga del Atlántico le indicó al Gobierno burgués - terrateniente que ya los trabajadores del país están hartos de soportar pasivamente su miseria. Que su "tradicional espíritu pacífico", bajo los golpes del látigo de la desocupación y de los salarios de hambre, está transformándose en batalladora rebeldía. Y entonces el Gobierno — el mismo gobierno que tira trabajadores a la calle y paga sueldos ridículos a los maestros y se propone rebajar más todavía los emolumentos del empleado público mediante la treta del llamado "fondo obrero" — ha botado militares de dólares en comprar rifles último modelo, ametralladoras Schneider y balas dumdum con que deshacer a plomo y sangre las huelgas y motines de un pueblo que ya no está dispuesto a dejarse matar de hambre.

Y a tono con esta política armamentista del Gobierno, los elementos más reaccionarios de la burguesía, los de mentalidad fascista, se arman por su cuenta. El llamado "Instituto de tiro al blanco", de San José, es simplemente un instituto de tiro al blanco.

Pasa a la pág. 3.

Los pactos comerciales con Estados Unidos que elogia el Canciller Gurdíán serán nuevos anillos afixiantes para el pueblo de Costa Rica; y prepararán una alianza militar entre el Imperialismo yanqui y nuestra burguesía

Nuestro comentario en el número anterior, sobre el sentido de la expedición tartarinesca a la Isla del Coco fué contestado en "La Tribuna" del domingo por Raúl Gurdíán, Ministro de Relaciones. Aludimos allí a Estados Unidos, señalando maniobras de su diplomacia secreta en la expedición de Paniagua; y Gurdíán no podía menos que salir presuroso en defensa de su patrón.

Habla Gurdíán, con una gran insistencia, de lo importante que era "hacer respetar nuestra soberanía en la Isla del Coco". Había que hacerla respetar "a toda costa". Resulta pintoresca esta acuciosidad de Gurdíán para la defensa de nuestra "soberanía" sobre un islote inhabitado, peñón perdido en las inmensidades del océano, cuando él ha sido un comerciadador empedernido con la "soberanía" del país. En esta misma página, publicamos en un marco los datos extraídos del Registro de la Propiedad, donde puede verse cómo este "defensor de soberanía", sirvió de instrumento para la entrega a la Golfo Dulce Lands de más de 8.000 hectáreas de territorio nacional. Toda nuestra región del Golfo Dulce, incluyendo poblaciones enteras y zonas donde el hombre costarricense se había afincado y fundado hogar, fueron entregadas al bucanero de los bananos; y en esa entrega, en esa venta a pedazos del suelo de su "patria", Raúl Gurdíán fué uno de los factores de primera línea. ¿Por qué esa misma energía que puso ahora para hacer "respetar nuestra soberanía" en un islote deshabitado, no la tuvo para vencer la tentación de comerciar con enormes extensiones de tierra nacional, en una de las regiones más feraces y de mayor porvenir económico del país? Y como si fuera poco, recordemos que Gurdíán ha sido el instrumento de que se ha valido la Electric Bond and Share para obtener en Costa Rica su monstruoso privilegio de monopolizar la producción y venta de energía eléctrica; y no olvidemos tampoco que este celoso "defensor de la soberanía en la Isla del Coco" es el mismo que ofreció al Presidente González Víquez, en los días del Bellavistazo, trasladarse a la base militar norteamericana en la Zona del Canal, para regresar con una flotilla de víones que desde las alturas dispararan sus bombas destructoras sobre el cuartel rebelde.

No se content Gurdíán con abombar el pecho, henchido de patriótico goce, por haber hecho desalojar de aventureros británicos la isla de marras, sino que también enhebra un servil y lacayuno elogio para Estados Unidos. A él, que es todo un machetón olímpico "no le interesa que la ac-

titud del Gobierno en este asunto sea comentada en un sentido u otro". Lo que sí le preocupa, con ese dolor de alma que entristece al siervo cuando ha irrespetado a su amo y señor, "es que haya sido objeto de interpretación errónea la actitud que asumiera el gobierno de Estados Unidos". Ni con el pensamiento debe ofenderse al gobierno de Estados Unidos, ladrón de riquezas y asesino de pueblos en nuestro continente, porque ese gobierno "procedió una vez más en su habitual forma de sincera amistad con Costa Rica". Nosotros sabemos lo contrario. Nosotros sabemos que ese gobierno ha protegido, — de acuerdo con aquella fórmula agresivamente sincera de Calvin Colidge de "que cada dólar yanqui invertido en el exterior está protegido por una bayoneta yanqui" — la política de rapiña de nuestras riquezas realizada por la United, la Golfo Dulce, la Electric Bond, el National Bank, etc. Nosotros sabemos que cuando C. Ríca protestó por el tratado Bryan-Chamorro, en el cual el Gobierno de Nicaragua entregaba tierras y aguas costarricenses al yanqui, fué el Gobierno de Estados Unidos el que envaletonó a Chamorro para no cumplir el fallo anulatorio de ese tratado pronunciado por la Corte de Justicia Centroamericana. Nosotros sabemos, por propia revelación del canciller de entonces Fernández Guardia, que el Gobierno de Estados Unidos estuvo "embrocando" al de Costa Rica para que declarara la guerra al presidente Nicaragüense Zelaya, quien estaba poniendo dificultades a la política yanqui de sojuzgación del pueblo vecino. Nosotros sabemos que los aventureros de toda laya, que los caza-concesiones, que los ladrones que viajan en primera, que toda esa tribu voraz de los Chittenden, Reed y socios, que llegan a nuestro país a desvalijarlo, traen como "argumento" sus dólares compradores de conciencias venales, y como respaldo la bandera de piratería de las barras y las estrellas. Nosotros sabemos todo esto, y también lo sabe el pueblo de Costa Rica, el cual en su propia carne ha sentido que el imperialismo podrá significar riquezas, podridos honores y flamantes ministerios para los Gurdíán, pero que se traduce en explotación y en miseria para las masas laborantes.

Pero, será simplemente para desgraviar al gobierno yanqui, que ha escrito su reportaje Gurdíán? No, señores. Obsérvese, si no que de la defensa que hace del gobierno yanqui pasa, sin solución de continuidad, a defender por adelantado los tratados comerciales entre Estados Unidos y Costa

Pasa a la Pág. 3

Violenta discusión entre el traidor Zayas Bazán y el compañero Ismael Arias, Secretario General de la F. O. de T.

"Ud. ha cometido un crimen muy negro que la clase obrera no se lo perdonará jamás", le gritó el compañero Arias a Zayas Bazán

Zayas Bazán ha desempeñado a las mil maravillas su papel de rompe-huelgas en la región de Turrialba. Investido del carácter de representante del Poder Ejecutivo, ha recorrido todas las fincas donde el descontento obrero era mayor, atropellando y presionando a los campesinos hasta obligarlos a doblegarse a las pretensiones de los patrones. La policía ha estado en todos los momentos a su disposición y el ex-reformista canalla no ha tenido escrúpulos de apelar a ella para la realización de sus fines desvergonzados e infames. Naturalmente, los finqueros lo han banquetado y festejado con una espléndida tan grande, como grande es su tacañería para con los trabajadores.

El centro de acción de Zayas Bazán es Turrialba. Por las calles de esta ciudad se pasea el sirviente de potentados, con aires de gran señor. Se siente desde luego respaldado por los censores de policías que inundan aquel lugar a tal extremo que a primera vista se tiene la impresión de que en Turrialba hay más policías que habitantes civiles.

La Federación de Trabajadores de Turrialba, ha venido, desde luego, atacando sistemáticamente a Zayas Bazán y deteniendo su papel infeliz. El compañero Molina, el compañero Ismael Arias y últimamente el compañero Mora Beut le han gritado casi en su cara las más rudas verdades.

El jueves, Mora Beut y Arias fueron conducidos a la Jefatura Política en calidad de detenidos. A Mora Beut se le hizo un minucioso registro y luego fué interrogado por Zayas Bazán sobre los ataques que le había lanzado la noche anterior en la Federación. Mora Beut se los sostuvo sin vacilar. Luego se dirigió Zayas al compañero Ismael Arias, que es quien más rudamente lo ha atacado en su calidad de Secretario General de la Federación y en consecuencia de dirigente destacado de ese potente movimiento obrero. En ese momento estaban presentes el Jefe Político, los Jefes de Policía, y una cantidad regular de policías rasos. Zayas Bazán cargaba un revólver al cinto y pensaba probablemente que se daría el gusto de ver humillado al Jefe de la Federación ante aquel despliegue aparatoso de fuerza. Pero el tipo le salió fallido. La criada le resultó respondona.

Pasa a la Pág. 4.

Lo que ha dado la huelga a los trabajadores del Atlántico

El compañero Guillermo Obregón, pequeño propietario de Río Jiménez, le da informes concretos a uno de los redactores de "Trabajo"

Hemos tenido oportunidad de conversar en San José con el compañero Guillermo Obregón. Es un pequeño propietario de Pío Jiménez, que francamente simpatiza con nuestro programa político. Posee una finquilla de 10 hectáreas. Es de Guanacaste. Hombre valiente y leal. Habla mos de varios temas. A nuestra pregunta sobre cuáles han sido las mejoras de salario derivadas de la huelga recién pasada, nos responde:

— Han sido muchas. El salario corriente era, ante de la huelga, de ₡ 3.00 hasta las tres de la tarde; después del movimiento huelguístico, el salario mínimo es de ₡ 4.20, hasta las 12. Es decir, que los trabajadores lograron aumentar su salario diario en ₡ 1.20 y se benefician, además, con una disminución de 2 horas en la jornada de trabajo. Antes la jornada era de 8 horas, ahora es de 6.

En el trabajo de hacha, también han obtenido un aumento apreciable de salario. Antes recibían de ₡ 4.00 a ₡ 4.50 por jornada de ocho horas; ahora reciben ₡ 5.00 y ₡ 6.00, por esa misma jornada. En la chapía y en los otros trabajos, también han recibido aumentos.

— Y ustedes, los pequeños productores, en qué situación están?

Nuestra situación no ha mejorado sensiblemente. Pedíamos una rebaja del 10 por ciento en el esquilmé que pagamos, que es de 20 centavos oro por racimo de fruta. Pero confiamos en que mediante la organización, obtendremos en un día bastante próximo el mejoramiento de nuestra situación. Los pequeños propietarios ayudados decididamente a los jornaleros en su lucha por alzas de salario; a través de la huelga, se establecieron vínculos de camaradería entre ellos y nosotros; pues bien, nosotros sabemos que a nuestra vez tendremos el apoyo del sindicato de jornaleros cuando iniciemos nuestra lucha activa por rebaja en el esquilmé que pagamos. Cuando se discutan los contratos bananeros, veremos si prosperan las mociones favorables a nuestros intereses de productores en pequeño que presentará la diputación comunista; si esas mociones son desechadas por la mayoría burguesa, entonces procederemos mediante la acción directa, para obtener lo que por la vía parlamentaria se nos niegue.

Al despedirnos del compañero Obregón, recordábamos a los jornaleros de la prensa reaccionaria que hasta fastidiar se han entretenido en sus comentarios acerca del "fracaso de la huelga del Atlántico".

El Gobierno ha luchado por aplastar la huelga de Turrialba mediante un despliegue enorme y salvaje de policía armada

El Comité de Huelga fué perseguido por entre la montaña con el auxilio de perros de cacería proporcionados probablemente por los finqueros

El movimiento huelguístico de Turrialba ha comenzado a declinar, en parte porque los salarios han sido levantados en casi todas las fincas, pero principalmente por el despliegue enorme de fuerza policiaca con que el Gobierno ha secundado las maniobras puercas en favor de los patrones de Gonzalo Zayas Bazán.

Turrialba da la impresión de una ciudad en estado de sitio. En las calles solo policías con crucetas y revólver al cinto se ve.

En las fincas lo mismo. En cada finca hay un destacamento que se encarga de recorrerla a todas horas con el rifle preparado con lo que se ha conseguido amedrentar a muchísimos campesinos y obligarlos a entrar en arreglos confeccionados por los patrones a su sabor.

De esta vez toda la masa trabajadora de Turrialba se ha dado cuenta del papel de instrumento de los terratenientes del Gobierno. Nunca esperaron los trabajadores de Turrialba, que su movimiento por salarios más humanos, fuera a ser objeto de la tremenda persecución policiaca a que nos hemos referido. Pero la realidad les ha enseñado más que lo que podrían enseñarles los li-

bro. El Estado es un aparato al servicio de la clase dominante. Sólo un Estado obrero y campesino podrá garantizar a los trabajadores el derecho a vivir. Mientras tanto, el Estado burgués - terrateniente se encargará de mantener a sangre y fuego los privilegios de los explotadores de hombres mediante el juego de todos sus resortes policiacos.

En el próximo número relatamos detalladamente todas las peripecias de la lucha heroica de los trabajadores de Turrialba en las diferentes fincas.

Hoy nos vamos a concretar a denunciar el procedimiento empleado por la policía para perseguir al Comité de Huelga el día señalado para la iniciación del movimiento en todas las fincas.

El Comité se instaló en una casa situada en el interior de la montaña. El servicio de correos estaba perfectamente organizado de manera que el Comité de Huelga estaba seguro del control completo del movimiento en toda la región.

Todas las fincas respondieron a la consigna de paro, la cual había sido dada más por presión de la masa que por voluntad exclusiva del Comité. Sólo unas cuantas

Pasa a la Pág. 4.

"En Costa Rica no hay división de clases, eso es una invención de los comunistas"

(Palabras de la Liga Anti-comunista)



Arriba: "Casa Obrera" situada frente a la estación de Radio "Alma Rica".
Izquierda: "Casa Obrera" situada en el costado oeste del Cementerio Obrero.
Derecha: Chinchorro proletario en la Calle 12.

Centro: Palacio señorial, digno de un Lord inglés, que, con el nombre evocador de su feudo cafetalero llama "Villa Jorco" su dueño: Jorge Zeledón Castro, presidente de la Liga Anti - Comunista.

¡He aquí, gráficamente demostrado, que sí existe la división de clases en Costa Rica! Los trabajadores, los que producen todo, viven en casuchas destaraladas, en covachas de zinc. Los explotadores del trabajo ajeno, los capitalistas, viven en fastuosos palacios, que son un reto a la miseria del pueblo.